雅加達臺灣學校簡訊

……你我之間的橋樑

〈 重要記事 〉 www.jtsid.org 10284 期 2018 年 3 月 16 日出版

一、3 月 19 日（週一）上午將舉行 G1~G6 國語文競賽，請家長鼓勵同學及早準備。
Tanggal 19 Maret(Senin)pagi akan diselenggarakan lomba Bahasa Mandarin untuk G1-G6, dimohon agar orangtua murid untuk memberi dukungan kepada murid dan mempersiapkannya terlebih dahulu.

二、本學期 G9 國考模擬考於 3 月 19-20 日（週一至週二）舉行，請同學上午 07:20 提早到電腦教室 B 就座。
Bagi siswa G9 yang mengikuti UN, diharapkan untuk mempersiapkan diri sebaik mungkin untuk menghadapi gladi bersih, hari Senin-Selasa pada tanggal 19-20 Maret 2018 harus datang lebih pagi dan masuk ruang komputer B pada pukul 07.20.

三、3 月 21-22 日為本學期 G12 第 5 次模擬考，此次模擬考為僑考前最後一次，範圍皆參考僑考，請貴家長協助督促學生準備；考試時程安排如下：
Try out exam ke-5 G12 dilaksanakan pada tgl 21-22 Maret, dengan cakupan materi yang mengacu pada ujian masuk universitas Taiwan, jadwal sebagai berikut：

3/21(三) Rabu, 21 Maret	3/22(四) Kamis, 22 Maret
英文 B. Inggris 數學 Matematika 歷史 / 生物 Sejarah / Biologi	中文 Mandarin 地理 / 化學 / 物理 Geografi / Kimia/ Fisika

四、3 月 24 日（週六）為本校家長大會暨班親會，家長大會小學部 13：00，中學部 14：00 於 3 樓綜合教室舉行，班親會小學部 13：30，中學部 14：30 於各班教室舉行，歡迎各位家長踴躍參與。
Pada tanggal 24 Maret 2018 (Sabtu) sekolah mengadakan Rapat Orang Tua Murid, untuk Jenjang SD dimulai pada jam 13:00 & untuk Jenjang SMP & SMA dimulai pada jam 14:00 di Aula lt.3. Selanjutnya pindah ke ruang kelas masing-masing untuk rapat orang tua dengan wali kelas dan guru mata pelajaran pada jam 13:30 untuk SD dan 14:30 untuk SMP & SMA. Kami harap Bapak/ Ibu bersedia meluangkan waktu untuk berpartisipasi, terimakasih.

五、請您的孩子養成準時到校的好習慣，再麻煩各位家長多加協助。
Mohon atas bantuan orang tua untuk membiasakan siswa datang ke sekolah tepat waktu, terima kasih.

六、為配合家長需求，本校 107 學年度幼兒園中班增開一班，目前尚有少數缺額，有意報名者請洽本校註冊組，電話：21-4523273 轉 242。
Untuk memenuhi kebutuhan dari Orang tua murid, untuk tahun ajaran 2018/2019 sekolah TK(Taman Kanak-kanak) tingkat K1 menambah satu kelas baru, sekarang ini masih dibuka pendaftarannya, apabila ada yang berminat, silakan untuk mendaftar ke bagian pendaftaran, no.telp: 021-4523273 ext.242.